









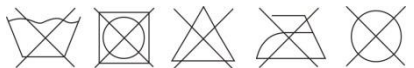
Artikel <i>Article</i>	2741-212						 	
Name <i>Model Name</i>	TIMBER							
Beschreibung / vorgesehener Einsatzbereich <i>Description / Intended field of application</i>	Handinnenseite, Daumen und Fingerspitzen aus Rindsnarbenleder, Manschette aus schwarzem elastischem Stoff mit Klettverschluss. Touchscreengeeignet Der Handschuh dient zum Führen von Kettensägen. <i>Cow grain leather palm, thumb and fingertips, black elastic fabric cuff with Velcro closure. Touchscreen suitable</i> <i>The glove is used for guiding chainsaws.</i>							
Besonderheiten <i>Special features</i>	Achtung: Im linken und rechten Handschuh ist auf dem Handrücken ein Schutzelement eingearbeitet! Die Form des Schutzbereiches FORM A oder B ist nachfolgend beschrieben. Attention: In left and right glove a protective element is integrated on the back of the hand! The shape of the protective area FORM A or B is described below.							
Verpackung <i>Packaging</i>	10 Paar im Bündel. 100 Paar im Karton. <i>10 pairs bundled. 100 pairs in a carton.</i>							
Größen <i>Sizes</i>	6	7	8	9	10	11	12	13
Kennzeichnung <i>Labeling</i>	 W+R SEIZ ist ein eingetragenes Markenzeichen der Firmen W+R INDUSTRY GmbH und SEIZ Industriehandschuhe GmbH. <i>W+R SEIZ is a registered trademark of W+R INDUSTRY GmbH and SEIZ Industriehandschuhe GmbH.</i>							

Norm <i>Standard</i>			EN 388 – Schutzhandschuhe gegen mechanische Risiken					
			A	Abriebfestigkeit <i>Abrasion resistance (0 – 4)</i>				
			B	Schnittfestigkeit <i>Cut resistance (0 – 5)</i>				
			C	Weiterreißfestigkeit <i>Tear resistance (0 – 4)</i>				
Cat. 3	4	1	2	3	X	E	Schnittwiderstand nach EN ISO 13997 <i>Cut resistance according to EN ISO 13997 (A – F)</i>	
						A	B	C
		EN ISO 11393-4 – Schutzhandschuhe für Kettensägen						
		Nach Ausschalten der Kettensäge läuft diese noch nach. Die Schutzklasse zeigt an, bis zu welcher Nachlauf-Geschwindigkeit die Kettensäge vom Handschuhrücken (ohne Finger) gestoppt werden kann: <i>The chain saw moves on after being shut off. The protection class is defined by the speed of the moving chain which can be stopped by the backside (without fingers) of the glove:</i>						
		Klasse 0: Kettensägeschwindigkeit bis 16 m/s <i>chain speed up to 16 m/s</i> Klasse 1: Kettensägeschwindigkeit bis 20 m/s <i>chain speed up to 20 m/s</i> Klasse 2: Kettensägeschwindigkeit bis 24 m/s <i>chain speed up to 24 m/s</i> Klasse 3: Kettensägeschwindigkeit bis 28 m/s <i>chain speed up to 28 m/s</i>						
						Typ 1:	rechter UND linker Handschuh schützen	
						Typ 2:	nur linker Handschuh schützt	
						Form A:	5-Finger-Handschuhe	
						Form B:	5-Finger-Handschuhe, Fäustlinge, 3-Finger-Handschuhe mit zusätzlichem Schutz über die gesamte Breite.	
						Type 1:	right hand AND left hand glove protection	
						Type 2:	only left hand glove protection	
						Form A:	5-finger gloves	
						Form B:	5-finger gloves, mittens, 3-finger gloves with additional protection over the entire width.	

Kontakt <i>Contact</i>	W+R INDUSTRY GmbH Carl-Zeiss-Str. 5 D-72555 Metzingen Tel.: +49 7123 9674-0 Fax: +49 7123 9674-44 info@wr-industry.de www.WR-INDUSTRY.de
----------------------------------	--

Artikel <i>Article</i>	2741-212							 
Name <i>Model Name</i>	TIMBER							
Beschreibung / vorgesehener Einsatzbereich <i>Description / Intended field of application</i>	Handinnenseite, Daumen und Fingerspitzen aus Rindsnarbenleder, Manschette aus schwarzem elastischem Stoff mit Klettverschluss. Touchscreengeeignet Der Handschuh dient zum Führen von Kettensägen. <i>Cow grain leather palm, thumb and fingertips, black elastic fabric cuff with Velcro closure. Touchscreen suitable</i> <i>The glove is used for guiding chainsaws.</i>							
Besonderheiten <i>Special features</i>	Achtung: Im linken und rechten Handschuh ist auf dem Handrücken ein Schutzelement eingearbeitet! Die Form des Schutzbereiches FORM A oder B ist nachfolgend beschrieben. Attention: In left and right glove a protective element is integrated on the back of the hand! The shape of the protective area FORM A or B is described below.							
Verpackung <i>Packaging</i>	10 Paar im Bündel. 100 Paar im Karton. <i>10 pairs bundled. 100 pairs in a carton.</i>							
Größen <i>Sizes</i>	6	7	8	9	10	11	12	13
Kennzeichnung <i>Labeling</i>	 W+R SEIZ ist ein eingetragenes Markenzeichen der Firmen W+R INDUSTRY GmbH und SEIZ Industriehandschuhe GmbH. <i>W+R SEIZ is a registered trademark of W+R INDUSTRY GmbH and SEIZ Industriehandschuhe GmbH.</i>							
				Abb.: Bereich mit Schutzmaterial.  Form A	Fig. Area with protective material  Form B	Diese Schutzhandschuhe dürfen im gekennzeichneten Bereich des Schutzmaterials (Form A / Form B) weder verändert noch repariert werden. These protective gloves must not be altered or repaired in the marked area of the protective material (Form A / Form B).		

Hinweis <i>Notice</i>	Die angegebenen Leistungswerte wurden unter standardisierten Prüfbedingungen ermittelt. Diese dienen nur der einfacheren Vergleichbarkeit am Markt befindlicher Handschuhmodelle. Ob diese Werte für den vorgesehenen Einsatzbereich ausreichend sind, muss in der Praxis erprobt werden. <i>The specified performance levels were determined under standardized test conditions, which serve only to facilitate comparability of glove models on the market. Whether these values are sufficient for the intended field of application must be tested in practice.</i>
Einschränkungen <i>Limitations</i>	Die Handschuhe schützen nicht vor chemischen, bakteriologischen, elektrostatischen und thermischen Gefahren. Die zertifizierte Leistungsstufe bezieht sich gemäß den Prüfvorschriften der EN 388 nur auf die Handinnenfläche, gemäß EN ISO 11393-4 nur auf lt. Typ 1 oder 2 ausgerüstete Hand. Eventuell darüber hinaus gehende Eigenschaften sind unter dem Punkt „Besonderheiten“ vermerkt. Sie sind nicht anwendbar bei Arbeiten mit sich drehenden Gegenständen. Durch Abnutzung werden die Schutzeigenschaften der Handschuhe verringert und sie müssen ersetzt werden. <i>This glove does not protect from chemical, bacteriological, electrostatic and thermic hazard. The certified performance level, according to test specification, only relates to the palm - according to EN ISO 11393-4 only on hand equipped according to type 1 or 2.. For properties that may go beyond this, please see "Special features". Do not use when working with rotating parts. Used gloves with obvious damage do not offer any protection and have to be replaced.</i>

Pflegehinweis <i>Care Instructions</i>	 Wäsche oder chemische Reinigung bedarf einer Prüfung. Bitte kontaktieren Sie uns für weitere Informationen. <i>Laundry or dry cleaning requires consideration. Please contact us for more information.</i>
--	---

Kontakt <i>Contact</i>	W+R INDUSTRY GmbH Carl-Zeiss-Str. 5 D-72555 Metzingen Tel.: +49 7123 9674-0 Fax: +49 7123 9674-44 info@wr-industry.de www.WR-INDUSTRY.de
----------------------------------	--

Lagerung <i>Storage</i>	Die Handschuhe sollten an einem trockenen und sauberen Platz gelagert werden. <i>The gloves should be stored in a dry and clean place. Avoid getting them exposed to moisture or high temperatures.</i>
Entsorgung <i>Disposal</i>	Defekte und/oder nicht mehr benötigte Handschuhe können über den Hausmüll entsorgt werden. Beachten Sie dabei die örtlichen Vorschriften bezüglich der Kontamination. <i>Defective and/or no more needed gloves can be disposed of with the household waste. Please pay attention to your local regulations concerning the contamination of the gloves.</i>

Kontakt <i>Contact</i>	W+R INDUSTRY GmbH Carl-Zeiss-Str. 5 D-72555 Metzingen Tel.: +49 7123 9674-0 Fax: +49 7123 9674-44 info@wr-industry.de www.WR-INDUSTRY.de
----------------------------------	---